





**法生春陽南號緊要啟事**  
本號此次失火，幸賴各界援助，幸而保全。現已將受損貨物，一律賠補。凡有受損貨物，請速來本號辦理。特此通告。

**天冷了請到市民益工場**  
大胡同分銷處買禦寒的  
毛毯 厚絨衣 毛床毯 毛手帽 厚皮手套 毛厚襪 毛厚鞋 毛厚襪 毛厚鞋 毛厚襪 毛厚鞋

**毛毯 厚絨衣 毛床毯 毛手帽 厚皮手套 毛厚襪 毛厚鞋 毛厚襪 毛厚鞋**  
貨品高。種類多。實價廉。

**天津大華飯店**  
新華北首創優異富麗  
今已開幕  
電話南局九六三號

**奉天醬油到津**  
本園向在奉天開設年久，物美價廉，遠近馳名。現已運到天津，歡迎各界光臨。

**天津新開園和頤**  
店飯館旅  
西餐特色，另有風味。浴盆，每間均齊。冷熱水，管冬夏，方便。候過，價格克己。  
法界北洋醫院對面  
電話南局二七二三  
(二二三) 二七二三

**天津公學招收國民小學各年級插班男女學生廣告**  
本校招收國民小學各年級插班男女學生，名額有限，欲報從速。

**聲明作廢**  
於四出通者，聲明作廢。凡有持此聲明者，概不負責。

**聲明作廢**  
於四出通者，聲明作廢。凡有持此聲明者，概不負責。

**天津美豐金店**  
北門內 電話總局四七三七  
茲屆新年，貨物煥然。均已備全，減價工錢，創本從廉。

**律師郭定森代表王景杭君聲明**  
茲受王景杭君委託，代表其本人名下及王景杭君家屬名下所有之新創利公司，聲明如下：

**克隆洋行廣告**  
啓者本行專售鑽石珠寶，鑲嵌時式首飾金銀及電鍍器皿，鐘表料器皮件，瑣瑣文具，古銅磁器，白雲石像等一切應用大餐全分。器具無不齊備，貨真價實。裝飾尤雅，務請各界諸君惠臨選購為盼。  
天津英界中街南口  
電話南局九八九號  
克隆洋行謹啟

**天津金寶天**  
金銀首飾，式樣新奇，足金足銀，不誤。換購精細，價格公道。  
電話南局二九四號  
(甲九三三) 二九四號

**神功大藥房**  
法界緯路中  
電話南局二九四號  
(甲九三三) 二九四號

**聯記煤棧火爐煤到了**  
敝棧歷年運售江大用煤，既旺又耐。現已運到，歡迎各界光臨。

**延嗣醫院**  
袁掃梅醫士緊要啟事  
本院專治各種疑難雜症，醫術精湛，收費低廉。

**新到德國雙耳機多種**  
定價極廉，另有八扣。  
電話總局二九一七  
(乙二三三) 二九一七

**李景光王福同代邱經南君事務所**  
辦理各項法律事務，收費低廉。

**謙盛祥**  
新到冬節禮品多種，以備顧主採擇。



**戒嚴司令部**  
嚴禁所屬擾民  
如有假借名義滋擾生事，或招搖者，准其扭獲送案。

**天災之餘 繼以兵荒匪禍**  
各機關商會聯合會  
報告苦情，請求賑濟。

**天災之餘 繼以兵荒匪禍**  
各機關商會聯合會  
報告苦情，請求賑濟。

**逃兵土匪**  
逃兵土匪，危害地方，請各界注意。

**常之英為董事**  
董事會議決，通過常之英為董事。

**戒嚴司令部**  
姜懷宣接充檢查處長

**戒嚴司令部**  
姜懷宣接充檢查處長



白蘭地酒廣告  
 三  
 星  
 飛人  
 客  
 謝  
 酌  
 啓者近日洋酒均大漲價惟有本行飛人三星  
 蘭地酒價格如前如買一箱另送二大瓶添贈  
 巾一打以廣招徠並有四十一年老牌飛人白蘭地  
 酒價格公道電話二千一百九十四號















[illegible]

本銀行資本總額一千萬元先收五百萬元由農商部財政部呈奉大總統核准  
專有代理國庫發行紙幣保管農商部款項各特種京庫居業自各設有分行其地重要  
匯兌往來存款定期存款活期存款抵押放款貼現則票買賣生金銀代辦外匯  
總行及天津分行各項業務收取匯兌票費不格外克己手續務求敏捷辦理以副  
津行 營業室 電話 南局一六六七號 北局一六七五號  
本銀行辦理定期存款活期存款抵押放款貼現則票買賣生金銀代辦外匯  
匯兌往來存款定期存款活期存款抵押放款貼現則票買賣生金銀代辦外匯  
總行及天津分行各項業務收取匯兌票費不格外克己手續務求敏捷辦理以副

[illegible]







南全彰德現均恢復

電影界

止新新，數十之本  
必，年戲演時，二春  
有屆欣四梅月初和  
一唔戲晚蘭九開戲  
春絲女等值王適戲，  
盛女等值王適戲，  
况紅名此風韻，開口  
也男劇佳芳旦先將  
，聯，節等歷演於新  
翻共，律元電夏建  
歡歡，律元電夏建

角戀愛一，亦是最近第一風流  
浪慢之名片，該院開價萬片  
多種，趁此時大開演，平  
常戲價，以謝顧客云。

新新影院，將於本月  
八日開映，最近於本月  
上中兒女一段，被盜匪保  
更上一層，新入最精彩，西  
曲有奇人，妖魔進，所  
由神山怪水，妖魔進，所  
一，無美。刻畫入神，耗費  
選戰，況不，第四屆，定  
一，戰術，第四屆，定  
選戰，況不，第四屆，定

本公司自開辦以來已歷二十餘年專承土木工程如鐵路橋梁開山鑿洞鋪路以及建築樓房等無不工作精細質料堅美並京津滬漢奉哈蘭渾等處均留有優美之成績凡有興建大小土木工程者敝公司無論投標開價無不格外克己

總公司北京北總布胡同分辦事處天津日租界明石街奉天南三經路哈爾濱西馬家溝文景街上海江西路吉林西大街「甲六〇・六冰」

業貨棧 上海分行 漢口分  
濟南商埠 天津路同  
緯六路 吉里口  
天津特 其餘各大商埠均  
別三區

敝處活期儲蓄存款利息自民國十六年十二月二十六日起存款數目在五百  
 元或五百兩以內一律改為週息四釐如在六個月內(上期自十二月廿六日起至六月廿五日止每  
 日存款結數均滿五百兩)或以上者加給一釐以週息五釐計算所有原訂章程  
 內規定之利率自本年十二月二十六日起取銷特此登報聲明

點三至點九自夜每

---

路號七十二界法

電話南局

二一四， 一五九七，  
二九二六， 三二四，

[illegible]

二 康 高 第 一

月之十六日審理各案公

▲輪船出口日期

十二月廿九日	十二月廿六日	十二月廿六日	十二月廿六日	十二月廿三日
青島	煙台	烟台	烟台	烟台
上海	上海	上海	上海	上海

本棧原有專員在塘沽車站碼頭安靠招待

唐山丸	華通丸	濟湖丸	天潮丸	天潮丸	天潮丸	長安丸	長江丸	長城丸	大板公司	神公九
十二 月	十一 月	十 月	十 月	十 月	十 月	十 月	十 月	十 月	十 月	十 月
廿六日	十九日	十三日	廿八日	廿五日	十六日	三十五日	廿五日	二十五日	卅一日	一日
大連	大連	大連	大連	大連	大連	門司	門司	門司	青島	上海
青島	青島	青島	青島	青島	青島	神戶	神戶	神戶	神戶	神戶
上海	上海	上海	上海	上海	上海	大阪	大阪	大阪	大阪	大阪

(以上日期均照陽歷)

**營業種目**  
 棉花 綿絲 綿布 雜綿  
**總支店**  
**總行** 在日本大阪市東區高麗橋三丁目一番地  
**支行** 天津日本租界山口街第一號三井洋行內  
**電話總局** 三四四九 一二四八 (甲)<sup>14</sup>五

衛 謝 河 麵 大 鷄  
 生 精 南 粉 喜  
 麵 良 新 公 牌 補  
 粉 麵 鄉 司 麵 純 養  
 麵 豐 通 出 粉 麥  
 粉 豐 品 松 精  
 上 海 豐 阜 司 公 粉 麵  
 麵 牌 車 盛  
 雙 綠  
 魚 丹  
 鳳 綠  
 上 麵  
 長 公 粉 麵 牌 車 炮 綠  
 海 益 豐 長 海 上  
 記 益 豐 長 海 上  
 品 司 公 粉 麵 牌 車 炮 綠  
 均 出 京 出 上  
 售 店 津 品 列

每有許多人自思

知一經服過微小之紅色清導丸立即全愈康壯  
舒適矣即如直隸武強縣後寨劉倬然先生來書  
云敝人素患腸胃乾燥時常便閉頭暈眼黑晨起  
困倦飲食無味口苦腹脹諸症已歷數年屢延中  
西醫士診治毫不見效今夏試服清導丸初疑微  
小藥粒難以見功詎意一瓶服完即病體若失迄  
今大便通暢精神倍昔數年宿疾竟能治愈真人  
間至寶也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售  
或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函  
購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內

丸 錫 清 色 紅 士 廉 韋

TRADE MARK

**PINKETTES**

REGISTERED

品高價低

# 紅錫包

盛

品

價

RUBY QUEEN MAGNUMS  
W.D. & H.O. WILLS.  
BRISTOL & LONDON.  
Registered Trade Mark.

永泰和煙草股份有限公司總經理

拜拿麥精鱈魚肝油



醫家極力推崇人生積事也然病  
 恆索使具有解家精神者方且長壽  
 又何積事之足尋者拜拿麥精  
 魚肝油能使瘦弱者及為強壯  
 年人積聚血枯小兒發育不全者  
 血不調以及勞心過度及咳嗽吐  
 症服之無不效驗如神且絕無服  
 日尋常本令補品無出其右者  
 各大藥房均有出售 此膏樣品附奉  
 上海四馬路愛德慎自利公司發







《老》  
《白》  
《錄》

余今茲竟執筆述吾事矣，吾事初不涉情愛，識者或且以爲無味可尋而嗤之。而余又不敢謂，成一首絕文殊甚，則更未能以雅馴之筆，連典故，成一首絕可誦之小說，以娛讀者，第取其率之辭，述吾墮落之史，於衆前以自譏耳，脫棄不吾顧而力低余之昏憒荒唐者，余亦樂承，則可以贖吾罪而彌吾憾於萬一也。

時爲一凄清之夕，冬矣，而朔地寒淫，猶有秋象，余既乞貸不得，以電車歸，下於王府井，覺被風而微慄，私念天心幸向我憐，不以寒威見逼，脫如去歲此時，已宜衣裘，而我猶夾衣背行者，且凍死路隅矣，顛顛衣行亦必至，而余棉衣悉在賃肆，時想覺無歸足解已厄，則大憂，時夜景至，余行次所經，有紫柳，衰矣，而枝頭猶曳殘絲，沐以寒月幽輝，爲景清絕，如入畫也，余乃噫氣而趨，既歸旅舍，一述余所居旅舍，含蓋《公寓》，月納資十三元，則可食宿於此，寓本備待學生界，間有他客，願亦至靜，余入都即居此而讀於大學，今且五載，初有亡父寄供膏火，父死，季父奪父產，母老弟弱，不能事也，遂不復接接，余欠寓主人食宿資者已及三月，而余囊中亦一錢不名，一身而外，衣物悉取贖質肆矣，寓主人逼債急，則姑貸之同學，然同學者畏貧友如蛇蝎，似其酸之氣一黏，遂不能脫者，遂都亦不許，余竊核其乘酸之時，已遙放歸飯時，在理，過時不可進餐，然市偷至勢利，以余欠其飯資，雖例宜具餐亦靳之，余固無與難也，入室，燈燈兀坐，一籌莫展，饑腸雷鳴，愁腸百結，心身之苦並集，苦極則哭，夫以異鄉弱友，舉目無告，天涯茫茫，欲歸不得，其窘困有誰能堪者。



●本欄稿件禁止轉載●

(一)  
(八)  
(八)

蕭鍊塵著

第三十二回 你也不避諱才石一杵陰謀敵人產 朱大肚妄發外財

王向榮笑道：「你也不避諱才石一杵陰謀敵人產。那像你一手診脈。嘴裡嚷着煤球賣三吊一百斤了。又打着您這兩支搖煤的黑手。那像他是位儒醫。簡直是一個馬掌爺的獸醫嗎。石一杵也哈哈笑道：「我一憑運氣。二憑你嫂子的福氣。到如今也沒什麼不足的。將來進項多了。家裡大烟盤子一擺。同你嫂子一對一口吸點烟點灰。給我一個知縣。我也不換呀。二人說了一回閒話。一同回家去了。第二天石一杵找到了張家。提說馮家要拿住的房子借二千銀子。張家本想買馮家的房子。自然一說就成。石一杵告訴了王向榮。二人又到馮家。和招弟商議此事。招弟始而捨不得這房子。經不起王向榮作出愁眉不展急得要緊的樣子。石一杵又花言巧語的哄騙道：「借到錢先給你提二百銀子。做衣服打首飾。寫字據時候。教你兄弟跟着去。你就可以放放心心了。招弟道：「我的房子。教那小崽子去作什麼。王向榮道：「鐵鑄不遇替你去。有什麼妨礙呢。三人商妥後。招弟悄悄將房契拿出來交給石一杵。訂期在莊子辦事。到日子王向榮帶了鑄鑄等各人到齊。寫了字據。借了二千銀子。教鐵鑄拿了一個十子。石一杵除去得了兩面中費外。又附借了五百銀子。由馮家出利錢。辦完之後。王向榮給鐵鑄賞了一雙統靴子。囑咐他不要和何大爺說。鐵鑄喜喜歡歡答應了。學徒送他回來了。王向榮有錢辦得順心事。除提二百銀子給招弟。把各項欠債還清。家中櫃上年事。預備得十分豐光。支給了何準十兩銀子過年。何準佩服王向榮能辦事。經營得法。那管什麼賠賺幾分。大家舒舒服服過了一年。搖頭玉子因年老常病。又看馮二爺老朋友全袖手旁觀。自己爲幾個工錢。眼看苟生意日就。早晚必要塌臺。將來死了。如何見老朋友呢。好在自己也有一點體己。可以夠吃的了。就向何準王向榮辭了工。王向榮送了十兩銀子。從此搖頭玉子回家養老去了。

歐史搜秘叢書  
第二種  
沈西氏逆倫案

法國大仲馬著  
杭縣魏易譯述

[illegible]

說杜詩

(芳五)

詩至杜子美，聖矣，「興酣落筆搖五岳，詩成笑傲凌滄洲」，一何其壯，「但覺高歌有鬼神，誰知餓死填溝壑」，一何其衰，直覺淋漓，歌有鬼神，誰知餓死填溝壑，一而此詩

儒家貴法眼，詩亦有法眼，如公入陣闢詩，「遺恨失吞吳」，「俗下皆作『未得吞吳爲恨』，解了」，而此詩

也，恨不制主向東行，此詩葛公之所深恨也，此類法眼，荷一遺恕。則全詩失味，不可不知。

聆  
豔  
記

絮如

星期假日，獨坐無伴，走訪訪友鏡吾，適憐我在坐，至則張銘武之坯形歸漢，已成尾聲，艷雲嫋嫋迴來，蓋已屆軋軸之汾河灣矣，是劇唱做皆重，以馬氏三艷聯稱寄慕，尤屬難能可貴，艷雲之柳迎春，入幕，拾桂，兩處表演，細膩乾淨，艷秋之薛仁貴，唱「薛仁貴，好命苦」一段，字眼頗爲真切，尤以「夫妻們雙雙」轉入快板，無投奔一之轉爲佳，「你與我死呀」一句，清脆有味，夫以深閨弱質，一旦易貌爲弁，演來尤能雄氣勃勃，醋肖英男丈夫，陳之，殊有一安能辨我是雄雌之感也，艷芳之丁山，甫一揭簾，即聞采聲如雷，幾步步法，玲瓏而有趣，雖屬登塵不多，但演來頭頭是道，余尤愛其天真爛漫，活潑而

通  
信

燕君：示悉，券收到，謝謝。  
心灰君：譯稿「今……昔」請從速擲下，以便早日披露。

# 天津三井洋行

本行面議為幸

啓者敝處自本年一月七號定各種煤價目列左於下

(第三)

## 開灤礦務局

北方便售品各處項煤斤價

煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區
家常塊煤	每噸十元一角五分	十元五角	十元另七角	十元另八角
一號末煤	每噸八元七角	九元另五分	九元二角五分	九元三角五分
二號末煤	每噸八元	八元三角五分	八元五角五分	八元六角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十元另八角	二十一元	二十一元二角

(甲區) 趙子河以內之英租界法租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區。  
(乙區) 趙子河以外之英租界與特別二區、二十三號路以南之特別三區。意租界。  
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽。

開灤礦務總局北方售品處啓

運事運聯

本社各要站與日本鐵道省及中華民國各國有鐵路東省鐵路之各要站互相辦理運送事務  
通車(大連長春間每日開往四次)  
(奉天釜山間每日開往二次)  
特別快車添掛臥室餐車  
臥車設備完全行程便利

經營旅館

大連長春  
旅順星浦  
應規接模週宏  
到大定房價屋低廉

南滿州鐵道株式會社

支社設在東京  
支社設在大連市  
支所設在北京東長安街十三號

發售煤炭

撫順烟台出產煤炭常在  
滿洲朝鮮及東亞各口岸  
貯存大批以備各界需用

沿路風景

大連溫泉  
旅順金剛山  
千島湖  
熊岳城  
黃台子  
金剛山  
五龍山  
海濱  
青島  
溫泉  
絕佳  
之景

### 能濟危扶困者方是至好真友

無論軍人政客或平民得此友非於廉士大醫生紅色補丸不可求之

人生一世大抵均不免有時感覺身體疲弱良因逐日操勞精神消耗致有此種不得或免之軟弱現象當斯時也無論男女必須得一良友爲之拔出疾病之陷阱人類得不跌入此陷阱者蓋此寡矣惟韋廉士大醫生紅色補丸實爲其良友可拯而出之也廣西中國國民黨天保縣第二區第二分部執行委員蔣蔭藩先生正是上述之情形因彼前曾染病絕望求治紅色補丸爲其良友拯救之其證書如左云

鄙人肄業軍官學校操勞過度且素體羸弱時患虛症迫於卒業轉鄉舊痛頓發氣喘不絕時發寒熱腰痛背痛酸飲食之味四肢難舉夜不安眠投劑罔效如是者纏綿約有年餘身軀之羸弱面色之淡白固不待言也幸有友人自滬回來見余病狀勸服大醫生紅色補丸余試之其功效即顯自覺胃口增進面色漸紅舊病立卸盡除精神異常清爽深信者茲有延年益壽之功也現下身體強健逾於疇昔者誠韋廉士大醫生紅色補丸之功也閱報諸君如有患與蔣君相同之症曷不仿效之速爲購服韋廉士大醫生紅色補丸而治愈之凡智者一言即明白矣天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈血薄氣衰腦筋衰弱腎臟酸楚以下對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

此係藥丸真樣須知韋廉士大醫生紅色補丸並無散倉端百一切影射漁利

閣下果有人父此請

因可救護閣下及其他人之小孩當彼等偶或疾病之時此即湖北之小兒門普濟醫院王蘭馨先生之經驗小王君充郭學教授先生之診治小兒女容日見憔悴就過雨至函假小兒有友及貴醫局之嬰兒自己藥片適大有功余即購買照單令其試服

料服後身體立即復原此後校凡有學生面黃肌瘦者即勸其父兄購服此藥片無不驗如閣下之鄰居小兒患有此病易長大者請爲試服此藥片已治愈



# 論著

## 文學與歷史 (十夫)

歷來中外史家都認定政治是人類生活的主體，所以他們的著作沒有一部不是敘述朝代的興廢和君主的更迭，兩千年來我國學者所尊為第一部的史書——春秋——無非是一本征伐興亡的賬簿，司馬遷的史記一大半也是王公大臣的家譜，司馬溫公的資治通鑑意在使君主明瞭治國平天下的大道理，其他二三流作者當然更不脫前人窠臼，我國如此，外國亦然，這若如希臘的赫洛多達，羅馬的凱撒，近者如英國的佛利曼，德國的柯尼希，美國的福爾摩斯，他們都是重政治，治和戰爭，而忽視了其他一切，在這種見解支配之下，非特文學作品不能成為歷史資料，即經濟狀況，社會生活，宗教信仰等，亦在歷史範圍之外。

文學作品——如詩歌，戲劇，小說等——和歷史發生關係，是新史學向舊史學宣告獨立之徵，英儒格林氏於一八七四年著英國人民小史，即不憚再三說明英國文藝思想的發展，其後美國方面新派歷史家魯賓遜於一九〇二年著西歐通史時，更推廣此意，將大陸各國主要文學作品亦一一說明，此後新派主張日益得一般史家之承認，文學作品和歷史有密切關係。

歷史學在現今的中國還未脫政治史時代，各大學裡教授本國史的，滿口是平王東遷，先入關者王之，五胡亂華，泥水之役，落難，南渡，偏安……等政治名詞，教習西洋史的，更是抱着一部通商通史，好像念經一般，這個結論，在西洋史中，尤為確切，希臘大詩人荷馬，在他的兩篇長詩，把希臘人民的風俗習慣，宗教儀式，政治組織，社會狀況，經濟生活……現在讀者眼前，羅馬詩人維爾吉爾著一首敘事詩來說明羅馬人的帝國思想，他們的愛國觀念，和宗教信仰等，到了中世紀，意大利詩人但丁，在他有名義的神曲裡，把天主教的觀念解釋出來，並且附帶說明他本國當時的政局，英國詩人彌爾登，在他的失樂園裡，將歐洲一千多年的宗教思想放進去，可以說是集基督教義之大成，他如Bacon and Montaigne 或用小說體裁，或用說理文字，都能夠把他們那時代的精神充分表現出來，這些都是研究歐洲史不可缺少的材料，倘若研究中國史而不讀且丁神曲，那就與基督教徒不讀聖經無異，同樣，倘若研究工業史而不讀莎士比亞的小說和Turgenev 的詩，那就好像瞎子摸象一樣，再近一點，倘若想了解二十世紀的社會而不讀Upton Sinclair 的小說，簡直是萬不可能的。

詩歌，小說，戲劇所以表示人的思想，正如「理想」和「物種」由來，所以表示伯拉圖和達爾文的理想，這研究文學作品的思想，就是研究作者的思想或意見，這是研究者在歷史中有相當地位。

文學也決不能不佔歷史的一頁，近年來歐美史家漸知注重思想史的研究，各大學皆設有思想史科目，美國魯賓遜氏即提倡教授此種科目最早者之一，在他的「本國當時的政局」裡，他對文學是極注重，他對於任何時代都有它的特殊精神，這是歷史家研究的對象，但是要知道某時某地的時代精神，最好的方法無過於研究彼時彼地的文學作品，例如三千年前希臘生活的真實，完全表露於荷馬的Iliad and Odyssey，唐虞時代風俗的醇厚，可於尚書中窺見一二，南北朝社會的浮華，盡表現在它的駢體文裡，我國現行的白話詩文，表示二十世紀的中國是個平民化的中國。

把小說，戲劇，詩歌看做雕蟲小技，固是大錯而特錯，就是把它們認為正當的，我們有歷史的價值，也是同樣的錯誤，我們說明文學和歷史的關係，一方面是希望研究歷史的人們多一種獲得正確歷史的門徑，他方面還希望歷史家認識文學的崇高的地位。

## 虎標萬金油

總發行所南洋 仰光坡 虎標永安堂大藥坊

（驗化及冊註的藥標虎）

中華民國政府註冊商標  
此虎標萬金油係由南洋總發行所仰光坡虎標永安堂大藥坊所製，其藥效神速，凡患頭痛、牙痛、肚痛、蚊蟲咬傷、跌打損傷、中暑暈厥、小兒驚風、婦女經痛、一切風濕、骨節疼痛、以及一切皮膚病，抹上此油，立見奇效。此油乃由名貴藥材精製而成，氣味芬芳，攜帶方便，居家旅行必備之良藥也。



此虎標頭痛粉中外各埠經驗良多，推第一我中國藥房獨一無二之聖藥，其藥力專治風邪頭痛、鬱火頭痛、逆氣上沖、頭痛、陰虛頭痛、陽虛頭痛、酒醉頭痛、行船頭痛、頭痛、背痛、腰痛、風濕痛、一切頭目眩、不論久暫頭痛等症，即服即止，百無一失。服法：每包清水送下，如一點鐘不效，再服一包，保全家愈，如服不效，原銀奉還。定價每包大洋八分。

### 購者請注意下列各項

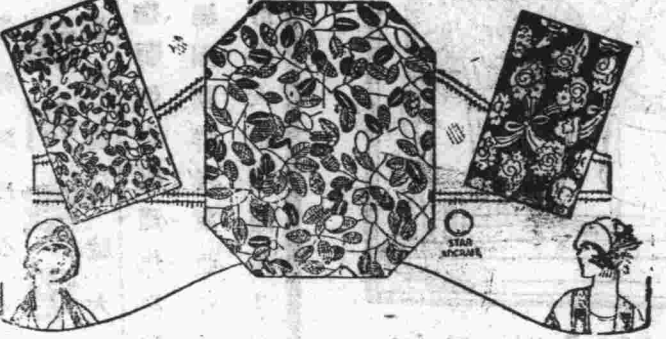
- 一 包粉外紙印有虎標頭痛粉水圖
- 二 黃紙包外印有紅字白底錫泊虎標
- 三 請認明本主人肖像
- 四 請認明虎標商標

# 惠羅公司聖誕佳節精巧玩物大展覽

數正最時式婦女金銀色絲絨織成素底無花軟薄晚間跳舞衣料光彩燦爛美麗。驚人闊三十六寸每碼洋六元九角五分。最美麗金銀色全絲織成花紋美麗晚間婦女跳舞衣料光彩奪目質優鮮艷闊三十六寸每碼洋十八元五角。

數正金銀色織成素底無花婦女晚間跳舞衣料光彩奪目闊二十四英寸每碼洋四元九角五分。新到大批闊狹金銀色花邊適宜用製婦女晚間跳舞衣服袖口或滾邊之用光彩奪目美麗驚人定價便宜價目繁多不及細載各界欲購請駕臨選擇可也。

各界士女 即時惠臨 參觀 敝公司 之新奇精巧玩物 茲將冬將屆 倘有中外 親朋故舊 禮須互有 饋贈而 數正金銀色織成素底無花婦女晚間跳舞衣料光彩奪目闊二十四英寸每碼洋四元九角五分。新到大批闊狹金銀色花邊適宜用製婦女晚間跳舞衣服袖口或滾邊之用光彩奪目美麗驚人定價便宜價目繁多不及細載各界欲購請駕臨選擇可也。



注意 饋贈親朋戚友各種禮物 是否備齊倘未預備 請 駕臨 敝公司 購定能使顧客滿意 (裝璜精美 物質堅固)

聖誕佳節禮品如下  
男女毛手套 正各色薄絲軟絨用製婦女晚間跳舞場衣服花彩鮮艷奪目質地堅固闊四十二英寸每碼洋六元九角五分  
各種花裝用品 大批時式婦女跳舞軟薄綢料各色俱全定價便宜闊四十英寸每碼洋三元五角  
各種西洋磁器 各種鴨絨被頭 一切陳列展覽 中華士女禮貌招待